PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VALCOURT

SÉANCE ORDINAIRE DU 7 AVRIL 2025

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE VALCOURT, TENUE LE LUNDI 7 AVRIL 2025 À 19H :

LA SÉANCE EST SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR

Pierre Tétrault MAIRE

Les conseillers et les conseillères présent(e)s :

Marie-Claire Tétrault, siège no 1
Vicky Bombardier, siège no 2
Daniel Lacroix, siège no 3
Dany Boyer, siège no 4
Dany St-Amant, siège no 5
Julien Bussièrès, siège no 6

Sont également présentes : Me Karine Boucher, directrice générale
Me Julie Waite, greffière

ORDRE DU JOUR

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
 - 2.1 Séance ordinaire du 10 mars 2025
 - 2.2 Séance extraordinaire du 3 avril 2025
- 3. ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER**
- 4. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 5. CORRESPONDANCE**
 - 5.1 Correspondance reçue au cours du mois de mars 2025
- 6. COMPTE-RENDU**
 - 6.1 COMPTE-RENDU
- 7. URBANISME**
 - 7.1 DEMANDE DE PIIA – BOISÉ DU RUISSEAU – 1120, RUE DENIS V. ALLAIRE – CONSTRUCTION D'UNE HABITATION UNIFAMILIALE ISOLÉE AVEC GARAGE ATTACHÉ
 - 7.2 DEMANDE DE PIIA – BOISÉ DU RUISSEAU – 1075-1077, RUE DENIS V. ALLAIRE CONSTRUCTION D'UNE HABITATION UNIFAMILIALE JUMELÉE
- 8. ADMINISTRATION**
 - 8.1 ACHAT ET INSTALLATION D'UN ÉCRAN EXTÉRIEUR DOUBLE - OCTROI DE CONTRAT
 - 8.2 EMBAUCHE DE PERSONNEL TEMPORAIRE AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS - SAISON ESTIVALE 2025

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

- 8.3 INSCRIPTION À DES FORMATIONS - FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC
- 8.4 JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE
- 8.5 INSTALLATION D'UNE PORTE D'ACCÈS PAR CARTE MAGNÉTIQUE - OCTROI DE CONTRAT
- 8.6 OCTROI DE LA PERMANENCE D'EMPLOI - JOURNALIER - OPÉRATEUR
- 8.7 MODIFICATION D'UN BAIL EMPHYTÉOTIQUE - VILLE DE VALCOURT ET OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
- 8.8 ENTENTE-CADRE SUR L'HABITATION SOCIALE - RENOUVELLEMENT DE LA CONVENTION D'EXPLOITATION ENTRE LA VILLE DE VALCOURT, LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ET L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
- 8.9 OCTROI D'UN BONUS – DIRECTION GÉNÉRALE
- 8.10 DEMANDE DE PROLONGATION DE DÉLAI POUR CONSTRUCTION - LOTS 6 529 395 ET 6 529 396
- 9. DEMANDE AU CONSEIL ET DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE**
- 9.1 DEMANDE DE RECONNAISSANCE POUR LES ORGANISMES - GROUPE MÉDIA RÉGIONAL VAL-OUEST
- 9.2 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - EXPO RICHMOND FAIR
- 9.3 RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION - MAISON DE LA FAMILLE LES ARBRISSEAUX
- 9.4 DEMANDE DE PRÊT D'ÉQUIPEMENT – FÊTE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE À LA MUNICIPALITÉ DE RACINE
- 9.5 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VALCOURT ET RÉGION
- 9.6 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - ÉCOLE DE LA CHANTERELLE (COMITÉ DES SAINES HABITUDES DE VIE)
- 9.7 DEMANDE DE PRÊT DE SALLE - FESTIVAL NOVICE
- 9.8 DONATION DE LA VILLE EN FAVEUR DE LA FONDATION J.ARMAND BOMBARDIER
- 10. LOISIRS**
- 10.1 ACHAT D'UNE ESTRADE - OCTROI DE CONTRAT
- 10.2 ACHAT DE SÈCHE-MAINS - OCTROI DE CONTRAT
- 10.3 ACHAT DE LIGNES SYNTHÉTIQUES - OCTROI DE CONTRAT
- 10.4 PROGRAMME DE SOUTIEN 2025 - ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES EN CAMP DE JOUR
- 10.5 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - INAUGURATION DE LA NOUVELLE PISTE CYCLABLE L'ARDOISE SITUÉE ENTRE VALCOURT ET RACINE
- 10.6 DEMANDE DE TOURNAGE À VALCOURT – THE AMAZING RACE CANADA
- 11. TRAVAUX PUBLICS, ENVIRONNEMENT ET GESTION DES EAUX**
- 11.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 657 RELATIF AUX REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUTS MUNICIPAUX

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

- 11.2 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 658 PORTANT SUR LES BRANCHEMENTS AUX RÉSEAUX D'EAU POTABLE ET D'EAUX USÉES
- 11.3 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 659 PORTANT SUR LES COMPTEURS D'EAU
- 11.4 COUPE DU GAZON ET ENTRETIEN DES TERRAINS - OCTROI DU CONTRAT AU PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE
- 11.5 OFFRE DE SERVICES - ENGRAIS - OCTROI DE CONTRAT
- 11.6 DEMANDE D'AUTORISATION DU CANTON DE VALCOURT – MARQUAGE DE LA LIMITE DE VITESSE
- 11.7 ACHAT DE FOURNITURES EN SIGNALISATION - ANNÉE 2025
- 11.8 DÉVELOPPEMENT D'UN LOGICIEL - GESTION DES DONNÉES DES DÉBITMÈTRES - OCTROI DE CONTRAT
- 12. AFFAIRES DIVERSES**
 - 12.1 Aucun
- 13. VARIA**
 - 13.1 Aucun
- 14. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

094-25-04-07

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE l'ordre du jour de la présente séance, soit adopté, tel que modifié en ajoutant les points suivants :

- 13.1 AUTORISATION DE PARTICIPATION AU CONGRÈS ANNUEL DE L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU LOISIR PUBLIC - DIRECTEUR DU SERVICE DES LOISIRS
- 13.2 CRÉATION D'UN POSTE TEMPORAIRE - CAMP DE JOUR
- 13.3 ADHÉSION DE LA VILLE DE VALCOURT - ASSOCIATION ÉQUIJUSTICE
- 13.4 AUTORISATION D'AFFICHAGE - GRAND PRIX SKI-DOO DE VALCOURT
- 13.5 OCTROI D'UN MANDAT - MADAME TANYA PARENT

ADOPTÉE

095-25-04-07

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MARS 2025

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 10 mars 2025, au moins vingt-quatre (24) heures avant cette séance, la greffière est dispensée d'en faire la lecture.

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2025 soit adopté.

ADOPTÉE

096-25-04-07

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 3 AVRIL 2025

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal tenue le 3 avril 2025, au moins vingt-quatre (24) heures avant cette séance, la greffière est dispensée d'en faire la lecture.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 3 avril 2025 soit adopté.

ADOPTÉE

097-25-04-07

ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

EN CONSÉQUENCE, SUR PROPOSITION FAITE PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la liste des comptes à payer au 3 avril 2025 soit adoptée;

QUE le trésorier soit autorisé à émettre en conséquence les chèques de la Ville de Valcourt, tel que présenté en Annexe « A » totalisant la somme de 234 759,42 \$: deux cent trente-quatre mille sept cent cinquante-neuf dollars et quarante-deux sous.

Certificat de disponibilité de crédits

Gerson Saenz, trésorier

Date

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

Un citoyen a posé des questions concernant le développement domiciliaire de la rue Bernier.

098-25-04-07

CORRESPONDANCE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

Madame la Directrice générale présente la correspondance du mois.

Une liste de toute la correspondance reçue est transmise aux conseillers en annexe.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal accepte le dépôt de la correspondance reçue au cours du mois de mars 2025.

ADOPTÉE

COMPTE-RENDU

Les membres du Conseil municipal font leur compte-rendu respectif.

099-25-04-07

DEMANDE DE PIIA – BOISÉ DU RUISSEAU – 1120, RUE DENIS V. ALLAIRE – CONSTRUCTION D'UNE HABITATION UNIFAMILIALE ISOLÉE AVEC GARAGE ATTACHÉ

ATTENDU QUE les requérants souhaitent construire une habitation unifamiliale isolée avec garage attaché, sur le lot actuel 6 529 402 à l'adresse civique 1120, rue Denis V. Allaire, situé dans la zone R-9, assujettie au PIIA;

ATTENDU QUE l'implantation proposée de la façade principale serait localisée sur la rue Denis V. Allaire et délimiterait d'une façon souhaitable la façade des futures constructions de cette même rue;

ATTENDU QUE les plans proposent une habitation unifamiliale isolée d'un étage, comprenant un seul logement. La superficie au sol du bâtiment principal projeté est d'environ 2 344 pieds carrés (217,76 m²);

ATTENDU QUE les revêtements extérieurs de l'habitation seront composés d'un revêtement de type CanExel gris, orientation horizontale avec de la pierre et des insertions d'aluminium noires. Les cadres des portes et fenêtres, les fascias, solins de couronnement, etc., seront de couleur noire;

ATTENDU QUE le plan propose une toiture principale à quatre versants (pente 8:12). La toiture sera recouverte de bardeaux d'asphalte de couleur noire;

ATTENDU QUE le bâtiment aura un perron à l'avant ainsi qu'un balcon à l'arrière;

ATTENDU QUE la demande est conforme au règlement de zonage;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal approuve les plans pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée avec garage attaché, en regard des critères du PIIA;

QUE le Conseil municipal souhaite que des éléments architecturaux soient ajoutés en façade, pour éviter la monotonie et donner du style à l'immeuble.

ADOPTÉE

100-25-04-07

DEMANDE DE PIIA – BOISÉ DU RUISSEAU – 1075-1077, RUE DENIS V. ALLAIRE CONSTRUCTION D'UNE HABITATION UNIFAMILIALE JUMELÉE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU QUE les requérants souhaitent construire une habitation unifamiliale jumelée, sur le lot actuel 6 529 415 à l'adresse civique 1075-1077, rue Denis V. Allaire, situé dans la zone R-41, assujettie au PIIA;

ATTENDU QUE l'implantation proposée de la façade principale serait localisée sur la rue Denis V. Allaire et laisserait approximativement une cour avant semblable aux immeubles environnants;

ATTENDU QUE les plans proposent une habitation unifamiliale jumelée d'un étage, comprenant deux logements. La superficie au sol du bâtiment principal projeté est d'environ 2 572 pieds carrés (238.95 m²);

ATTENDU QUE le revêtement extérieur de l'habitation sera composé d'un revêtement de type CanExel gris pour l'ensemble de la maison en orientation horizontale, blanc pour un pignon en façade et en aluminium brun pour l'autre pignon orientation verticale, puis les cadres des portes et fenêtres, les fascias, solins de couronnement, etc., seront de couleur noire;

ATTENDU QUE le plan propose une toiture principale à deux versants (pente 7:12). La toiture sera recouverte de bardeaux d'asphalte de couleur noire avec deux pignons en façade (pente 12 :10);

ATTENDU QUE le bâtiment aura une fenestration sur les quatre façades, un perron à l'avant ainsi qu'un balcon couvert à l'arrière;

ATTENDU QUE la demande est conforme au règlement de zonage;

ATTENDU QUE le plan proposé respecte les gabarits avoisinants et la hauteur s'harmonise au voisinage;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal accepte les plans pour la construction d'une habitation unifamiliale jumelée, en regard des critères du PIIA;

QUE le Conseil municipal souhaite que le bâtiment respecte la topographie existante, tout en étant en harmonie avec la hauteur des bâtiments existants.

ADOPTÉE

101-25-04-07

ACHAT ET INSTALLATION D'UN ÉCRAN EXTÉRIEUR DOUBLE - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU QUE la Ville veut faire installer un panneau numérique près de l'aréna, et plus particulièrement un écran extérieur double face;

ATTENDU les recherches effectuées par l'adjointe exécutive et la recommandation du comité des communications;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt achète de l'entreprise Nummax LibertevisiON, un écran extérieur double face à être installé près de l'aréna, au coût de 36 450 \$, incluant les frais de service annuel, le tout conformément à l'offre de services de cette entreprise en date du 6 mars 2025.

ADOPTÉE

102-25-04-07

EMBAUCHE DE PERSONNEL TEMPORAIRE AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS - SAISON ESTIVALE 2025

ATTENDU la nécessité de procéder à l'embauche d'un journalier temporaire au Service des travaux publics pour la saison estivale 2025;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREAU ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal autorise l'embauche temporaire au Service des travaux publics de monsieur Charles Côté au poste de journalier pour la saison estivale 2025;

QUE les conditions d'embauche soient celles prévues à la note datée du 20 mars 2025 de la direction générale.

ADOPTÉE

103-25-04-07

INSCRIPTION À DES FORMATIONS - FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

ATTENDU QUE la Fédération québécoise des Municipalités (ci-après FQM) offre des formations aux élus des municipalités du Québec;

ATTENDU QUE monsieur le conseiller Dany St-Amant a manifesté son intérêt à suivre trois formations, soit: La planification stratégique - Volets 1 et 2 ainsi que Se connaître : Développement du leader (TRIMA);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal autorise le conseiller, monsieur Dany St-Amant, à suivre les formations précédemment mentionnées, et ce, aux frais de la Ville de Valcourt.

ADOPTÉE

104-25-04-07

JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE

ATTENDU QUE la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

ATTENDU QUE le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bissexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

ATTENDU QUE malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBTQ+, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

ATTENDU QUE le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

ATTENDU QU'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt proclame le 17 mai, JOURNÉE INTERNATIONNALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et souligne cette journée en tant que telle.

ADOPTÉE

105-25-04-07

INSTALLATION D'UNE PORTE D'ACCÈS PAR CARTE MAGNÉTIQUE - OCTROI DE CONTRAT

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt octroie le contrat d'installation d'une porte d'accès avec les cartes magnétiques à l'entreprise Sécurité BC inc., afin de munir le Centre communautaire d'un tel équipement, et ce, au montant de 4 875,00 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 03-310-00-060 - Aménagement Centre Communautaire.

ADOPTÉE

106-25-04-07

OCTROI DE LA PERMANENCE D'EMPLOI - JOURNALIER - OPÉRATEUR

ATTENDU QUE monsieur Patrick Fontaine a été engagé à titre de journalier-opérateur à la Ville, lors de la séance extraordinaire tenue le 21 octobre 2024, avec une période de probation de 6 mois, selon les conditions établies dans le Manuel des employés;

ATTENDU QUE la période de probation de monsieur Fontaine s'est terminée;

ATTENDU QUE le contremaître du Service des travaux publics recommande au Conseil municipal l'engagement de monsieur Fontaine à titre d'employé permanent;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal reconnaît à titre d'employé permanent, monsieur Patrick Fontaine et ce, au poste de journalier-opérateur à la Ville de Valcourt;

QUE cette permanence soit effective 6 mois après sa date d'entrée en poste, conformément au Manuel des employés et le contrat de travail intervenu entre la Ville et monsieur Fontaine.

ADOPTÉE

107-25-04-07

MODIFICATION D'UN BAIL EMPHYTÉOTIQUE - VILLE DE VALCOURT ET OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

ATTENDU QU'un bail emphytéotique signé en 1973 exigeait la construction d'immeubles pour loger des personnes à faible revenu sur des terrains appartenant à la Ville;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU QUE la durée de ce bail arrive à échéance, ayant été consentie rétroactivement pour un terme de cinquante-cinq (55) ans à compter du 14 avril 1970;

ATTENDU que les parties, soit la Ville et l'Office Municipal d'Habitation du Val-Saint-François, ont décidé de modifier la durée convenue de ce bail afin de permettre des discussions relativement à leur situation juridique quant à l'échéance du démembrement du droit de propriété consenti;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt autorise le maire, ou en son absence le maire suppléant et la directrice générale, à signer pour et au nom de la Ville, un acte notarié afin notamment de modifier le terme initial du bail emphytéotique par son prolongement pour une période de deux (2) ans, soit jusqu'au 13 avril 2027;

QUE ce délai accordé par la Ville permette aux parties de compléter les discussions relativement à leur situation juridique notamment quant au terme du démembrement du droit de propriété à consentir, le cas échéant, ainsi que la location de logements vacants à des personnes autres qu'à faible revenu.

ADOPTÉE

108-25-04-07

ENTENTE-CADRE SUR L'HABITATION SOCIALE - RENOUELEMENT DE LA CONVENTION D'EXPLOITATION ENTRE LA VILLE DE VALCOURT, LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ET L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt, la Société d'habitation du Québec (ci-après SHQ) et l'Office municipal d'habitation du Val-Saint-François (ci-après OMH) sont liés par des conventions d'exploitation relativement aux ensembles immobiliers qui y sont associés et dont l'OMH est gestionnaire;

ATTENDU QU'un programme temporaire autorisant le financement du déficit d'exploitation de certains ensembles immobiliers du parc d'habitations à loyer modique a été autorisé par le gouvernement;

ATTENDU QUE ce programme temporaire autorise la SHQ à maintenir en vigueur, avec un organisme admissible et pour chaque ensemble immobilier concerné, une convention d'exploitation;

ATTENDU QUE ce programme temporaire autorise la SHQ à maintenir le versement de l'aide financière pour subventionner 90 % du déficit d'exploitation annuel des organismes qui possèdent ou gèrent des ensembles immobiliers dont l'habilitation initiale est échue;

ATTENDU QUE la SHQ souhaite, conditionnellement à ce que chacun des ensembles immobiliers soit géré et exploité en conformité avec les dispositions de leur convention respective, prolonger le versement de cette subvention pour la durée mentionnée à ladite entente faisant partie intégrante la présente résolution;

ATTENDU QUE la Ville est autorisée, par la présente résolution, à renouveler avec la SHQ et l'OMH les conventions listées à l'entente prévoyant le paiement par la Ville des subventions dans une proportion de 10 % du déficit d'exploitation de ces ensembles immobiliers, et ce, pendant toute la durée de ce renouvellement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

QUE la Ville de Valcourt accepte de renouveler l'entente relative à la convention d'exploitation intervenue entre elle, la SHQ et l'OMH l'engageant au paiement des subventions dans une proportion de 10 % du déficit d'exploitation des ensembles immobiliers situés sur le territoire valcourtois.

ADOPTÉE

109-25-04-07

OCTROI D'UN BONUS – DIRECTION GÉNÉRALE

ATTENDU QUE la directrice générale de la Ville de Valcourt est à l'emploi de celle-ci depuis plus de 15 ans;

ATTENDU QUE les bonus ne font pas partie intégrante du régime de rémunération des employés de direction de la Ville;

ATTENDU QUE le Conseil municipal est d'avis qu'un bonus doit lui être octroyé afin de la récompenser pour ses loyaux services;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt verse à Me Karine Boucher, directrice générale, un bonus afin de souligner ses 15 années de loyaux services à la Ville, le tout conformément à la note remise à cet effet au Conseil municipal.

ADOPTÉE

110-25-04-07

DEMANDE DE PROLONGATION DE DÉLAI POUR CONSTRUCTION - LOTS 6 529 395 ET 6 529 396

ATTENDU QUE les lots 6 529 395 et 6 529 396 (adresses projetées: 1050-1052 et au 1060-1062 Denis V. Allaire) ont été vendus par la Ville de Valcourt et celle-ci a reçu une demande de la part du propriétaire mentionnant ne pas pouvoir procéder à la construction des bâtiments sur les lots précités;

ATTENDU QUE le délai de construction des deux lots a initialement été fixé à l'acte notarié à deux ans, soit au plus tard en mai 2025;

ATTENDU QUE le propriétaire demande une prolongation du délai pour la construction sur les lots 6 529 395 et 6 529 396;

ATTENDU QUE le propriétaire ne pourra pas bénéficier du crédit de taxes prévu au Règlement 618 décrétant un programme de revitalisation dans la Ville de Valcourt et ses amendements, compte tenu que les dispositions relatives aux délais initialement fixés pour les constructions ne seront pas respectées;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte de prolonger le délai pour la construction des lots 6 529 395 et 6 529 396, au plus tard le 31 mai 2026;

QUE le crédit de taxes ne soit pas accordé au propriétaire, conformément au Règlement 618 décrétant un programme de revitalisation dans la Ville de Valcourt et ses amendements, compte tenu que les dispositions relatives aux délais initialement fixés pour les constructions ne seront pas respectées.

ADOPTÉE

111-25-04-07

DEMANDE DE RECONNAISSANCE POUR LES ORGANISMES - GROUPE MÉDIA RÉGIONAL VAL-OUEST

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites de la Ville;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

De reconnaître Groupe Média régional Val-Ouest, à titre d'organisme de la Ville, en vertu des critères prévus dans la Politique sur les contributions et les commandites, afin de se prévaloir des avantages de ladite politique qui lui sont applicables, le cas échéant, ainsi qu'aux fins d'assurance des OBNL offerts par le courtier BFL Canada et ce, aux frais de l'organisme.

ADOPTÉE

112-25-04-07

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - EXPO RICHMOND FAIR

ATTENDU la demande d'aide financière déposée par Expo Richmond Fair;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

De refuser la demande d'aide financière présentée par Expo Richmond Fair, car celle-ci ne rencontre pas les conditions de la Politique sur les contributions et les commandites de la Ville de Valcourt.

ADOPTÉE

113-25-04-07

RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION - MAISON DE LA FAMILLE LES ARBRISSEAUX

ATTENDU QUE l'adhésion de la Ville à la Maison de la famille Les Arbrisseaux est arrivée à échéance;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt renouvèle son adhésion Partenaire, à la Maison de la famille Les Arbrisseaux et ce, au coût de 20 \$ pour la période du 1^{er} avril 2025 au 31 mars 2026;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 02-190-00-970.

ADOPTÉE

114-25-04-07

DEMANDE DE PRÊT D'ÉQUIPEMENT – FÊTE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE À LA MUNICIPALITÉ DE RACINE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU la demande du conseil d'administration de la fête de la Saint-Jean à la Municipalité de Racine pour que lui soit prêtée la scène sur remorque ainsi que les deux fils de branchement (scène et bar), dans le cadre des festivités le 23 juin 2025;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte le prêt d'équipement de la scène sur remorque ainsi que les deux fils de branchement (scène et bar), pour la fête du 23 juin 2025, le tout conformément à la demande déposée par le conseil d'administration de la fête de la Saint-Jean à la Municipalité de Racine datée du 14 mars 2025.

ADOPTÉE

115-25-04-07

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VALCOURT ET RÉGION

ATTENDU la demande d'aide financière déposée à la Ville par le Centre d'action bénévole Valcourt et Région afin de rendre hommage aux bénévoles;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt verse au Centre d'action bénévole Valcourt et Région, un montant de 400,00 \$ afin de lui permettre de tenir l'activité de reconnaissance des bénévoles dans le cadre de la semaine de l'action bénévole;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 02-190-00-970.

ADOPTÉE

116-25-04-07

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - ÉCOLE DE LA CHANTERELLE (COMITÉ DES SAINES HABITUDES DE VIE)

ATTENDU la demande d'aide financière déposée par le Comité des saines habitudes de vie de l'école de la Chanterelle;

ATTENDU que le comité veut organiser différentes activités à l'école dans le cadre du mois de l'activité physique et de la santé qui se tiendra en mai;

ATTENDU QUE les activités se veulent diversifiées pour tenter de rejoindre le plus d'élèves et leur donner le goût de bouger et d'acquérir de meilleures et de saines habitudes de vie au quotidien;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt verse une aide financière de 500,00 \$ au Comité des saines habitudes de vie de l'école de la Chanterelle dans le cadre du mois de l'activité physique et de la santé qui se tiendra en mai 2025;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

QUE la Ville encourage ce comité à formuler, auprès des autres municipalités concernées, des demandes de soutien financier;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 02-190-00-970.

ADOPTÉE

117-25-04-07

DEMANDE DE PRÊT DE SALLE - FESTIVAL NOVICE

ATTENDU la recommandation du comité consultatif des commandites;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt prête au Festival Novice, le gymnase de l'école de la Chanterelle, dans le cadre de la tenue des activités entourant ce festival;

QUE les frais de conciergerie et autres frais soient payés par le Festival Novice.

ADOPTÉE

118-25-04-07

DONATION DE LA VILLE EN FAVEUR DE LA FONDATION J.ARMAND BOMBARDIER

ATTENDU la demande de donation de la Fondation J. Armand Bombardier, d'un panneau de l'avenue J.-A. Bombardier;

ATTENDU QUE ce panneau a été remplacé et n'est d'aucune utilité pour la Ville;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt consent à la donation du panneau de l'Avenue J.-A. Bombardier en faveur de la Fondation J. Armand Bombardier et autorise à cette fin, la directrice générale à signer pour et au nom de la Ville, le contrat de donation à intervenir avec la Fondation.

ADOPTÉE

119-25-04-07

ACHAT D'UNE ESTRADE - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU QUE la Ville veut installer une nouvelle estrade au terrain de soccer (sept joueurs);

ATTENDU les recherches effectuées par le Service des loisirs;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt achète une estrade en aluminium de l'entreprise Uline, pour un montant de 2 982,00 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 23-080-00-001 Aménagement – Terrain de soccer.

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ADOPTÉE

120-25-04-07 ACHAT DE SÈCHE-MAINS - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU QUE la Ville veut installer deux sèche-mains à l'édifice de la piscine municipale;

ATTENDU les recherches effectuées par le Service des loisirs;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt achète deux sèche-mains de l'entreprise Uline, pour un montant de 1 550,00 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 23-080-00-000 - Loisir et culture.

ADOPTÉE

121-25-04-07 ACHAT DE LIGNES SYNTHÉTIQUES - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU la recherche de prix effectuée par le Service des loisirs afin d'acheter des lignes synthétiques à être installées au terrain de soccer;

ATTENDU que l'offre reçue de l'entreprise Surfaces Sportives Prévost inc. datée du 19 mars 2025 s'avère avantageuse;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt achète de l'entreprise Surfaces Sportives Prévost inc., les lignes synthétiques à être installées au terrain de soccer, au montant de 10 521,45 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 23-080-00-001 Aménagement terrain de soccer.

ADOPTÉE

122-25-04-07 PROGRAMME DE SOUTIEN 2025 - ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES EN CAMP DE JOUR

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal de la Ville de Valcourt approuve la demande d'aide financière effectuée dans le cadre du Programme de soutien 2025 - Accompagnement des personnes handicapées en camp de jour, chapeauté par le Conseil Sport Loisir de l'Estrie.

D'autoriser monsieur Alain Martel, directeur du Service des loisirs, à signer, pour et au nom de la Ville de Valcourt, tout document en lien avec cette demande d'aide financière;

QUE cette demande d'aide financière adressée au Conseil Sport Loisir de l'Estrie a pour but de payer les frais d'un service d'accompagnement lors d'activités de camp de jour;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

QUE la Ville de Valcourt s'engage à utiliser les fonds reçus dans le respect des exigences prévues au programme d'aide financière.

ADOPTÉE

123-25-04-07

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - INAUGURATION DE LA NOUVELLE PISTE CYCLABLE L'ARDOISE SITUÉE ENTRE VALCOURT ET RACINE

ATTENDU QUE la MRC du Val-Saint-François inaugurera le 31 mai 2025, la nouvelle piste cyclable l'Ardoise située entre Valcourt et Racine;

ATTENDU la demande d'aide financière, incluant une demande de services, déposée par la MRC;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt offre les services de prêt suivants à la MRC du Val-Saint-François dans le cadre de cette inauguration :

- L'aréna et le stationnement;
- La scène mobile;
- Le système de son;
- Des tables et chaises et
- Le transport de la remorque à vélos.

QUE la Ville octroie également à la MRC, une aide financière de 1 000,00 \$ pour couvrir une partie des dépenses liées à la tenue de cette activité.

ADOPTÉE

124-25-04-07

DEMANDE DE TOURNAGE À VALCOURT – THE AMAZING RACE CANADA

ATTENDU la demande de tournage de la production de l'émission de télé-réalité *The Amazing Race Canada*;

ATTENDU QUE la Ville doit préserver en partie, la confidentialité de cette demande pour ne pas divulguer aux concurrents de cette émission les épreuves qu'ils auront à réaliser;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte la demande de tournage sur son territoire par la production de l'émission de télé-réalité *The Amazing Race Canada*, conformément au sommaire décisionnel déposé par l'inspecteur municipal.

ADOPTÉE

125-25-04-07

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 657 RELATIF AUX REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUTS MUNICIPAUX

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 10 mars 2025 et que tous les membres du Conseil municipal ont reçu une copie du projet de règlement le 6 mars 2025 et une copie du règlement le 3 avril 2025;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU QU'un membre du Conseil municipal a fait mention de l'objet et de la portée du règlement;

ATTENDU QUE la greffière a pris les dispositions nécessaires pour que le règlement soit mis à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal adopte le règlement numéro 657, tel que rédigé.

ADOPTÉE

126-25-04-07

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 658 PORTANT SUR LES BRANCHEMENTS AUX RÉSEAUX D'EAU POTABLE ET D'EAUX USÉES

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 10 mars 2025 et que tous les membres du Conseil municipal ont reçu une copie du projet de règlement le 6 mars 2025 et une copie du règlement le 3 avril 2025;

ATTENDU QU'un membre du Conseil municipal a fait mention de l'objet et de la portée du règlement;

ATTENDU QUE la greffière a pris les dispositions nécessaires pour que le règlement soit mis à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal adopte le règlement 658, tel que rédigé.

ADOPTÉE

127-25-04-07

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 659 PORTANT SUR LES COMPTEURS D'EAU

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 10 mars 2025 et que tous les membres du Conseil municipal ont reçu une copie du projet de règlement le 6 mars 2025 et une copie du règlement le 3 avril 2025;

ATTENDU QU'un membre du Conseil municipal a fait mention de l'objet et de la portée du règlement;

ATTENDU QUE la greffière a pris les dispositions nécessaires pour que le règlement soit mis à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal adopte le règlement 659, tel que rédigé.

ADOPTÉE

128-25-04-07

COUPE DU GAZON ET ENTRETIEN DES TERRAINS - OCTROI DU CONTRAT AU PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt a demandé, par voie d'appel d'offres sur invitation écrite, des soumissions pour la coupe de gazon et l'entretien des terrains, pour la saison estivale 2025;

ATTENDU QU'à l'heure fixée pour la réception des soumissions, soit le 11 mars 2025, les deux soumissions suivantes ont été déposées, à à savoir:

-Daniel Maintenance inc.
27 118,09 \$ (plus les taxes applicables);

-Herbe en Herbe inc.
26 300,00 \$ (plus les taxes applicables);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt octroie le contrat de coupe de gazon et d'entretien des terrains, pour la saison estivale 2025, à l'entreprise Herbe en herbe inc., le plus bas soumissionnaire selon les termes et conditions émis dans l'appel d'offres et la soumission présentée, pour un prix de 26 300,00 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire Parcs municipal - tonte de pelouse, voirie et loisir 02-690-00-523.

ADOPTÉE

129-25-04-07

OFFRE DE SERVICES - ENGRAIS - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU l'offre de services reçue de l'entreprise Gloco, en date du 6 mars 2025, pour la fourniture de différents types d'engrais;

ATTENDU QUE cette offre s'avère avantageuse et conforme;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte l'offre de services de l'entreprise Gloco datée du 6 mars 2025 pour la fourniture de différents types d'engrais, pour un montant de 3 177,12 \$, plus les taxes applicables et incluant le transport;

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés dans les postes budgétaires suivants:

02-690-01-523 (70%), 02-701-51-526(10%), 02-701-56-526(20%) - Parcs Municipaux - Entretien paysager ; Terrain de balle - Entretien équipements et Terrains de soccer - Entretien d'équipements.

ADOPTÉE

130-25-04-07

DEMANDE D'AUTORISATION DU CANTON DE VALCOURT – MARQUAGE DE LA LIMITE DE VITESSE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU la demande d'autorisation du Canton de Valcourt adressée à la Ville afin d'effectuer le marquage de la limite de vitesse sur la chaussée, sur la rue de la Montagne;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte la demande d'autorisation de marquage de la limite de vitesse sur la chaussée, sur la rue de la Montagne (limite de 50 km/h), déposée par le Canton de Valcourt, le tout conformément aux normes du Ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec;

QUE tous les frais engendrés par ce marquage soient payés par le Canton de Valcourt.

ADOPTÉE

131-25-04-07

ACHAT DE FOURNITURES EN SIGNALISATION - ANNÉE 2025

ATTENDU la recherche de prix effectuée par le Service des travaux publics afin d'acheter, au bénéfice de ce service, des fournitures en signalisation pour l'année 2025;

ATTENDU QUE des offres reçues, celle de l'entreprise Martech inc. datée du 17 mars 2025 s'avère la plus avantageuse;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt achète de l'entreprise Martech inc., les fournitures en signalisation pour l'année 2025, au montant estimé de 3 039,75 \$, plus les taxes applicables;

QUE les fonds nécessaires au paiement de ces dépenses soient puisés à même le poste budgétaire 02-355-00-530 : Circulation - Entretien panneaux signalisation.

ADOPTÉE

132-25-04-07

DÉVELOPPEMENT D'UN LOGICIEL - GESTION DES DONNÉES DES DÉBITMÈTRES - OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU QUE la Ville souhaite développer un outil de gestion des compteurs d'eau afin de répertorier et prendre les données de consommation;

ATTENDU QUE l'application doit pouvoir gérer les comptes clients, les compteurs d'eau, les types de compteurs d'eau (commercial, résidentiel, hybride, etc.), les relevés sur les compteurs d'eau et le modèle de compteurs d'eau;

ATTENDU QUE l'application doit aussi être en mesure de générer des rapports et des factures;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANIEL LACROIX, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt octroie le contrat de gré à gré à l'entreprise Kreasoft pour la création d'un logiciel de suivi des compteurs d'eau installés dans les commerces, industries et résidences de la Ville et ce, au montant de 4 000 \$, plus les taxes applicables;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

QUE les fonds nécessaires au paiement de cette dépense soient puisés à même le poste budgétaire 02-413-01-523 - Application compteurs d'eau.

ADOPTÉE

133-25-04-07

AUTORISATION DE PARTICIPATION AU CONGRÈS ANNUEL DE L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU LOISIR PUBLIC - DIRECTEUR DU SERVICE DES LOISIRS

ATTENDU QUE le directeur du Service des loisirs souhaite participer au congrès annuel de l'Association Québécoise du Loisir Public;

ATTENDU QUE ce congrès permet notamment aux participants de participer à des formations et conférences portant sur les enjeux du milieu municipal touchant les domaines du loisir ainsi que les secteurs de la gestion et de l'approvisionnement;

ATTENDU QUE les frais de ce congrès sont de 490,00 \$, plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt autorise monsieur Alain Martel, directeur du Service des loisirs à participer audit congrès à Québec les 28 et 29 mai 2025 et que tous les frais inhérents à cette activité lui soient remboursés sur présentation des pièces justificatives;

QUE les fonds nécessaires au paiement de ce congrès soient puisés à même le poste budgétaire 02-701-00-310.

ADOPTÉE

134-25-04-07

CRÉATION D'UN POSTE TEMPORAIRE - CAMP DE JOUR

ATTENDU QUE les besoins de certains jeunes fréquentant le camp de jour sont grandissants;

ATTENDU QUE le nombre d'inscriptions a plus que doublé depuis les dernières années;

ATTENDU l'importance d'engager une ressource supplémentaire à cet effet;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt accepte la création du poste temporaire d'animatrice en chef en support à l'intervenante et à la coordonnatrice pour la saison estivale 2025.

ADOPTÉE

135-25-04-07

ADHÉSION DE LA VILLE DE VALCOURT - ASSOCIATION ÉQUIJUSTICE

ATTENDU QUE l'association provinciale à but non lucratif Équijustice offre une expertise en matière de justice réparatrice et de médiation citoyenne;

ATTENDU QUE cette offre peut servir des citoyens valcourtois;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY BOYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt adhère à l'unité de médiation citoyenne d'Équijustice au bénéfice des citoyens valcourtois, et ce, au coût de 1 529,00 \$.

ADOPTÉE

136-25-04-07

AUTORISATION D'AFFICHAGE - GRAND PRIX SKI-DOO DE VALCOURT

ATTENDU la demande de l'organisme Grand Prix Ski-Doo de Valcourt, d'être autorisé à publiciser sur les structures de la Ville, son évènement annuel près de l'entrée de la Ville et de l'épicerie;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE MARIE-CLAIRE TÉTREAU ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal refuse que le Grand Prix Ski-Doo de Valcourt utilise les structures se trouvant à l'entrée de la Ville, près de l'épicerie, pour y afficher durant toute l'année, son évènement annuel;

QUE la Ville de Valcourt demande au Grand Prix Ski-Doo de Valcourt de retirer toute publicité sur les structures et terrains de la Ville, comme prévu.

ADOPTÉE

137-25-04-07

OCTROI D'UN MANDAT - MADAME TANYA PARENT

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt a pris des procédures judiciaires pour la cessation de nuisances sur et dans la propriété située au 950, rue Champlain à Valcourt;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt octroie un mandat à madame Tanya Parent de prendre toute photo de la propriété située au 950, rue Champlain à Valcourt ou poser tout geste requis, le cas échéant, dans le cadre des procédures judiciaires intentées par la Ville pour la cessation de nuisances sur et dans la susdite propriété, incluant son témoignage devant le tribunal.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'est posée.

138-25-04-07

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé

Initiales du Maire
625
Initiales du Greffier

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY
ST-AMANT, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la séance soit et est levée à 19h58.

ADOPTÉE

Pierre Tétrault, Maire

Me Julie Waite, Greffière